

اداره نماز و مطبعه سی

استانبولده باب عالی جاده -
مقدمه قره بت کشتیخانه سی.

درج ایشلین اوراق اعاده
اول نماز

نسخه سی ۱ غروشه

بدل اشترا

(بوسته اجرتیه برابر)

سنه لکی ۵۰ غروشه

آلانی آلفی ۳۰ «

—

نسخه سی ۱ غروشه

سَمْعَةُ مَالِي غَزَنِي

۱۳۰۷

پنجشنبه کو نایب شیره اولونور قی و ادا بی هفتشنبه غزنی

Belediye
KITA. LARI
No. 0/511 - 3



[صربستان قرالی حشمتلو آلكساندر حضرتلارينك والده سی]

[حشمتلو قرالجه ناتالی حضرتلری]

مش اولدینی کردن سینی وضعیت دلنشیننه بر رونق
دیگر بخش ایدور ایدی !

آنی بر تأثیر ، بدن بره وجودنی صابردی :
وادی قطع ایدن بولاك اوبر اوجنده ، کوچوك بر
سورونی سوق ایدن بر چوبان کوریدی .
کویلو قیزی ، سودیکنی تشخیص ایلدی ، کوزلری
بارلایهرق چهره سنه ظریف بر هرت مستولی اولدی .
بر نایه ایچون افقه طوغرو صالیدینی انظار ، غروبک
لواخ دلینسیدیه تقابل ایدی .

چوبان ، ایلریلور ایدی . . .

کنج قیز ، قالدی ، قولونک بولاك برانچیه آجیلان
قابوسندن چقیدی ، کال استیجال ایله ، آغاجلر آره سنده
ایلریلیدی .

قالین چوبوقلرله اورولش جیتک کوچوك قابوسنه
کلدیکی زمان ، سودیکنی قارشیدینده بولدی . معتبدار
بر تبسم دوداقلری تزیین ایددی . دبدی که : -- بو
آقشام ، نیچون کنج قالدک ؟ هیچ برائی قونوشمه یه جغز !
دلقاتانی ، نظرینی ایندردی ، شویله جواب ووردی :
وادیك اوتله طرفنده کی آغیلده کچن کون اونوتدیغ بر
چوالی آلق ایچون اوغرامد ، بول صایا اولدیغندن بش
اون دقیقه غائب ایددم ، بویله کنج قالیشم سزی بکیمی
مراقده بر اقدی ؟

ایکی نظر بر نایه قدر چارلشیدی ، کنج ، قیز : --
خیر ! بن باشقه بر شیدن قورقش ایدم .
دلقاتانی . -- ندن . الله عیفته ؟

قیز . -- شی ! . . . هانی یا ، سوروسنی کندینسی
سوق ایدن او . . . کنج قیز بوقی . . . آدن ! . . .
چوبان ، تأثیرینی کتم ایدمه مدی : -- آکلادم !
دیمک که ، بکا هیچ امنیتک بوقدر ؟

قیز . -- او ، سنی اغفال ایده جک قدر کوزل دکلی ؟
چوبان . -- استهزامی ایدورسک ؟ نی مجلوب
ایدوب بر ارقش اولان حسین و آتک ، جاذبه دلنشیتک
فوقده . نی اغفال ایده جک بر چهره تصور ایدرسک
کندیکه افترا ایتش اولمازمیسک ؟

بر جزیره وسول -- دوجار اولان قطع فارشی اغضاد
ایدیان ندایر -- فاره نك شاهدسی -- بر قویه دخول
بازار ابره سی ، ۶ هزیرانه . -- قاریه یاقلاشدیغز

زمان محفوظ بر قوی کوردیکدن بورایه لشکر آتدق .
هان ، بلکنلردن معمول چادرلری رکر ایلله مسک
اوزره یکریمی سکر رفیقمی ساحله کوندردم .

ساعب ایکی بچده . « قره سن » کینک قالاغات
ایدیه ییله سنه مساعد بر محل کشف ایدیکنی بیان ایلله
کور مکلکمی تکلیف ایدیکندن کندیسيله برابر بالذات
قاریه چقیدم .

بوراسنی مناسب کوردیکدن درخال کینک تخلیه سی
ایچون اواخر لازمه اعطای ایلده ، « قره سن » ی بو
احواله ناظر تعین ایدتم .

مابعدی وار علی مظفر

مُتَنَقِّصِیْمِ

مهرور !

شمس غارب ، حزن نما اورماترله توج ایدن
شواهق جباله صوک شعاعاتی فیرلافتش ، زهره تابناک
افق ستای میناقام اوزرندعرض چهره ایتسام ایلهمش ایدی !
اوزاقده ، امتداد ایدن اووهک ابعادی ایچنده بر
کولک خوابیده سکون اولمش صولری نظره چارپیور ،
اوقات بر بهرک سیلان کی سوزوله سوزوله ابعاد مظله
دروسته غرق اولدینی کورولیور ایدی !
وادیلردن اینق قوزو سورولری ساکتانه کویه
یاقلاشیور ایدی .

کنج قیز ، اوزری صامانه مستور کوچوك بر قوله
نک یکانه بخرمسی اوکنده اوطورمش . انظار دلفریبی
قارشیده کی وادینک اورتیه سندن کچن بر بوله عطف
ایتمش ایدی .

مائی کوزلر ، اوزون کبری بکلر ، ژاله دار یاقاقلر ایلله
مزین اولان لطیف چهره سی ، صاف ناصیه سی تأثیرات
مهممک تحت تضییقنده شدتله ضربان ایدن قلینده کی
حقایق غلبه نی تجسم ایتدیور ، قیصه یله کتک اورتیمده

وزن ۷۵ قسم
 ۷ غلیسه رین
 ۳ شکر شروبی
 ۱۵ آبلین بویاسی
 اولاً ص. غلیسه رین، شکر شروبی قارشیدر بیلیر.
 آتسه قونور. قایماغه باشلا بجه آبلین بویاسی ده علاوه
 اولور. بوسورتله آبلین حل اوله رق غایت کوزل بر
 ماوی مرکب حصوله کلیر.

یالیزلری سینکسورده محافظه

چار چوملرک. صاندالیه، قانابه، قونسل کی ساراشیای
 یتیمک آلتون یالیزلری علی الاکثر سینکسر طرفدن خراب
 اولور. بوکا چاره بولق ایچون اوچدرت صوغانی یاریم
 لیتره یعنی تقریباً براردق صوغانچده قاساغلی، حصوله کل
 مطبوخی یعنی صوغان صوغنی خفیف و بوموشاق بر فورجه ایله
 یالیزلرک اوزرینه سورملی. بومطبوخ یالیزلری ذره قدر
 بوزما به جفی کی قوقوسیه سینکسوری دخی تبعید ایدر.

ملیک آلتیری یا صندقمفه رقالیه

بعض آلتیر واردر که غایت ایجه. نازک اولدیری
 جهنله ذره قدر باص طومتلری کندیلری استعمالدن
 ساقط ایدر. بونوعدن اولان چلیک آلتیری بر دولابه
 قویوب، مذکور دولاب ایجه خون بی حامل برشیشه
 وضع اتملی. بوخونیک ایجه بر قاق یارچه بلا ماء قلور
 قالسیموم (Chlorure de calcium anhydre)
 قویملی. بوملج یارچملری صولانوب لزوجی بر حالده شیشه
 ایجه دوشجه به قدر دولاب هوا سی پیوست نامه سی
 محافظه ایدرک آلتیر باصلا نماز که بوده خیلی مدت امتداد
 ایدر. بوبارچلر دوشجه رینه نازملری وضع اتملیدر.
 آلتیر سادجه خام پتروله ن (Pétroléine) و یا
 وازلین (Vaseline) ایله یاغلاندیری حالده دخی باص
 طومنازلر.

قبر. — بی بویه ایساندیر برستک، فقط، قلم! ..
 او آله نماز!
 چوبان. — امین اول! .. نه قدر قصصا نجسک!
 مجتکک ریخته باشقه بر مجتک قلم اوله نیلسمه احتمال و بر
 سهک سولک بر ظلم ایتمش اولمازمیسک؟ عین ایدرم که، بن
 اوقیزه دها شمدی به قدر سوزیمه سوله مش آدم دکم!
 قیز. — ایسانه بمی؟

دلکانی، کندینی ضبط ایدمده دی، بر ایکی طامله
 یاش کوز قاباقلردن سوزلدی، رعشه ناک قوللریله
 سودبکنی در اغوش ایدرک دیدی که: — اوت،
 ایسان! .. بن سندن باشقه کیسمی سوم، سوهه به جکم!
 سخا بلر آرمشده اوچان کورونه دلنشینی اوزرنده
 بری دل افروز ماهتاب عرض چهر ایدرک اشقه لطافتتاریله
 شولوجه لطافتتاری غریق انوار ایددی. علی مظهر

نصائح یلینیة و صحیبة

دیوارلری رطوبته محافظه اتمک

۱ لیتره
 صو
 زملانین (Gélatine) ۵۰۰ غرام
 نانی قرومیت بوتاس (Bichromate de potasse) ۵۰
 شونلری بریزه قارشیدوب دیوارلری باذانه اتملیدر.
 دیوارلری رطوبتدن محافظه ایدر: مخلوطه بوخاصیتی
 و برن نانی قرومیت بوتاسدر، ماده مذکوره ضایه معروض
 اولدینی زمان ضوده غیر قابل حل اولدینسندن رطوبتی
 جذب اتمز، فقط مؤثر اوله می ایچون، بواسطی
 ضایه شکسته معروض دیوارلرده اجرا اتملیدر، قارائلق
 برلرده مثلاً بر مغارده بوتریک هیچ حکمی اولماز.

مهر رساده تمغاری ایچونه مرکب

هم تمغاری چوقی طوملر و بوزما به جفی، همده
 غایت جلوبوق قوروبه جفی بر مرکب یا بقی ایچون آتیدمکی
 ترتیب استعمال اوله بیلیر: